

吳船錄

一名出蜀記

紀

ル 5
3621



門 8
號 3621
卷

石湖范成大先生著

吳船錄

一名出蜀記

京城書肆

杏林軒
瑤芳堂
發行

吳船錄刻成余謂蓋蜀中之勝全在棧道之一奇而此止記水路舟程豈不亦遺憾乎因俾接揚尔曾海內奇觀中圖以附其後



庶幾圖書相資、山水兩完、
卧遊者、於是乎、無嘆、
焉、若夫名山、涉圖、異日、當謀、
嗣刻、云、閑逢、提提、格、桐、月、

愚山慎識



重刻吳船錄引

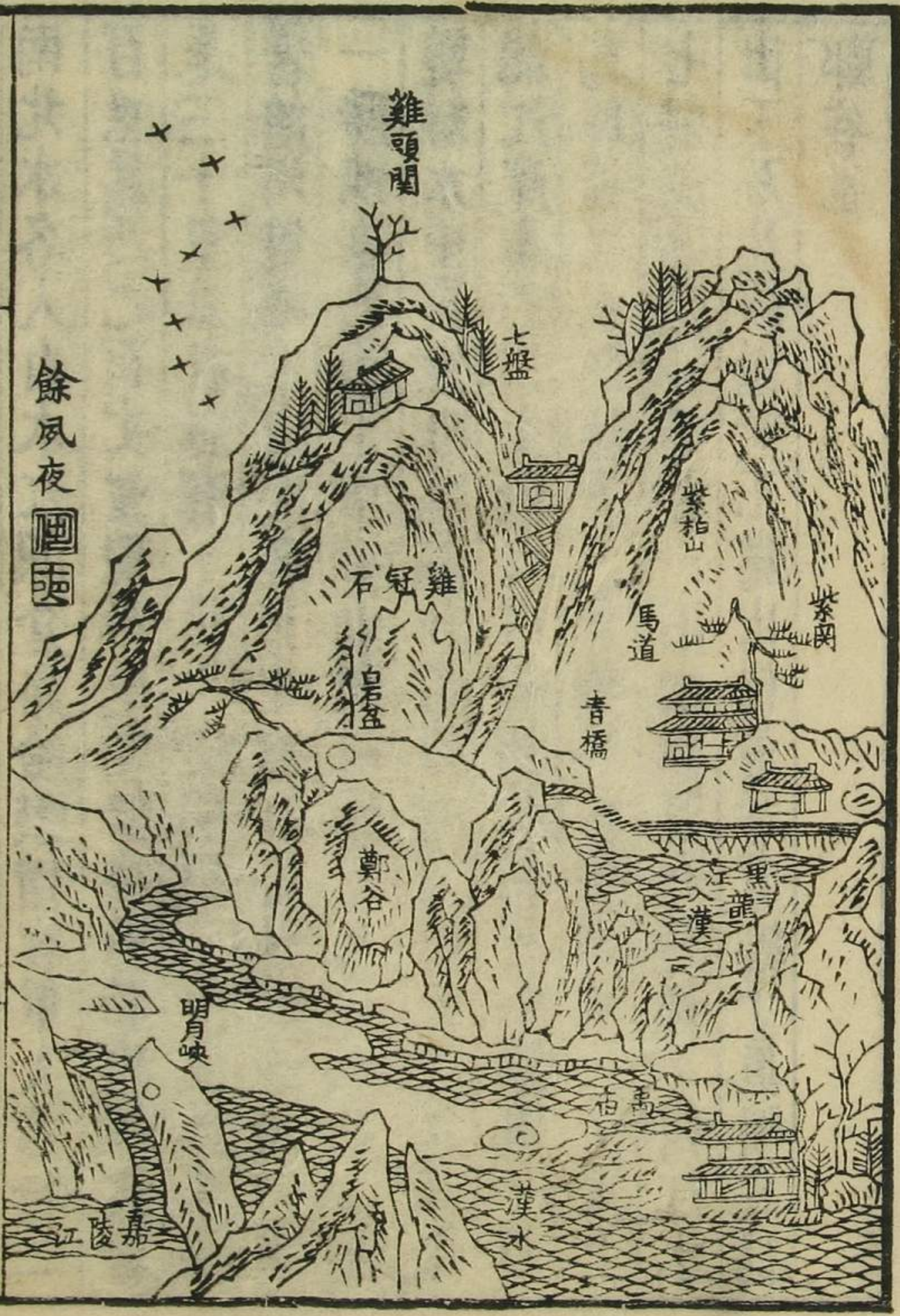
曩者柴栗山先生命刻入蜀記其序中
歷叙諸家記載品隲靡遺而獨不及此
豈偶忘之耶故世人罕識之者遂使神
物一顯一晦矣蓋放翁石湖同一流人
物俱以詩著而前後官于蜀其相距纔
數年間所收事迹參互可攷亦何奇遇

之一至於此也此不可以不劍合焉云
遂照前刻爲巾箱本而行之

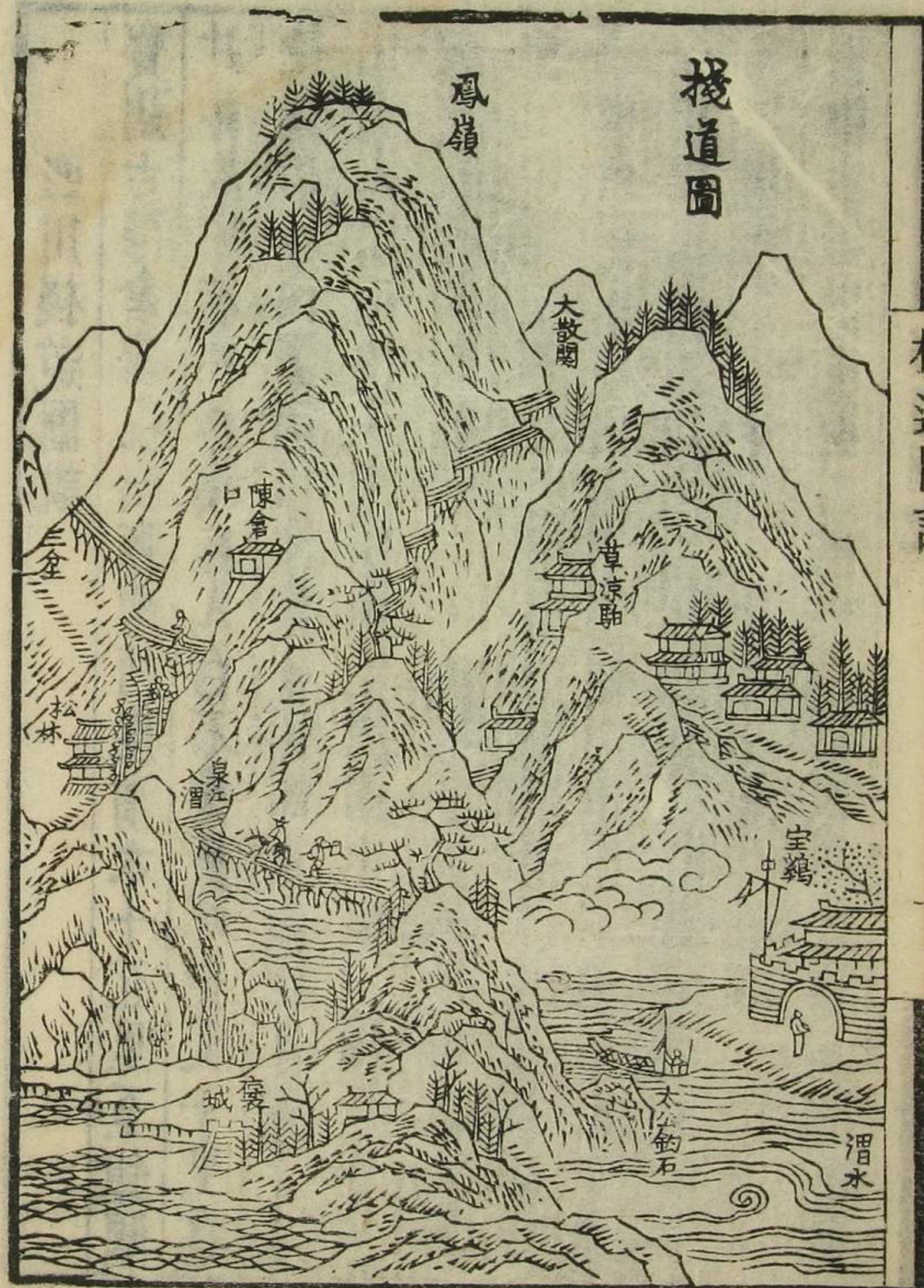
寬政癸丑愚山松本慎

四川棧道圖說

寶鷄古陳倉縣也出縣南門度渭水十五里至鎮關
尹喜故宅在焉沿溪直入白石纍纍可挹又十里爲
棧道高坪插雲顏以陳寶重關卽大散關也關下水
北流入渭南流入漢堪輿家謂爲中龍過脉云下平
坂虎豹晝夜伏道傍二十餘步則起獨樓雜以檻穿
卽二三烟突聚落亦斫木爲城環避之自東新店過
偏橋路絕處挿杖崖壁間偏山架水下臨白水江源
始真棧也自寶鷄至此覆屋咸以板真西戎俗矣又
上下鳳嶺五十里至三分三全者一去鳳一去褒一
去郿也郿道在叢山枯壑中昔孔明出斜谷卽此嶺



餘夙夜圖



援道圖

鳳嶺

大散關

陳倉

寶雞

寶雞

城寨

渭水

大鈞石

南北水各入白水江陳倉路險巖僅容單人西行二
百里爲沔之百丈波韓淮陰明修棧道暗度陳倉者
是三十里爲松林驛十里上柴關復下十里爲柴栢
署前列雙峰左山深處有寺樹石蒼翠錯落棧中第
一勝地也出署平沙如砥晴雨皆可人此地青山夾
馳綠水中貫豐林前擁疊嶂後隨去來杳無其跡黑
龍江深處約二丈餘皆巨石激湍時有小鷗鷁千百
爲群飛立水際盤石上青橋岑嶽難步又三十里上
七盤盤盡爲鷄頭關一石如鷄冠起逼漢下俯江水
出玉石盆兩崖突兀爲出棧最奇處鄭子真畊焉稱
鄭谷也

吳船錄卷上

宋 范至能 成大著

石湖居士以淳熙丁酉歲五月二十九日戊辰離成都
是日泊舟小東都合江亭下合江者岷江別派自永
康離堆入成都及彭蜀諸郡合於此以下新津綠野
平林烟水清遠極似江南亭之上曰芳華樓前後植
梅甚多故事臘月賞梅於此管界巡檢在亭傍每花
開及二分巡檢司具申一兩日開燕監司預焉蜀人
入吳者皆自此登舟其西則萬里橋諸葛孔明送費

禕使吳曰萬里之行始於此後因以名橋杜子美詩
日門泊東吳萬里船此橋正爲吳人設余在郡時每
出東都過此橋爲之慨然東下五里曰板橋灘自蜀
都下峽灘之始也

六月己巳朔發孛累舟下眉州彭山縣泊單騎轉城過
東北兩門又轉而西自侍郎堤西行岷山道中流渠
湯湯聲震四野新秧勃然鬱茂前兩旬大旱種幾不
入土臨行連日得雨道見田翁欣然曰今生又熟矣
五十里至郫縣觀者塞塗皆嚴粧盛飾繡幕相望蓋

自來無制帥行此路者自是而西州縣皆然郫邑屋
極盛家家有流水脩竹而楊氏之居爲最縣圃本犀
浦縣今廢屬郫猶爲壯鎮杜子美詩南京犀浦道四
月熟黃梅湛湛長江去冥冥細雨來蜀無梅雨子美
梅熟時經行偶值雨耳恐後人便指爲梅雨故辯之
唐玄宗幸蜀嘗以成都爲南京云郫商截大竹長二
尺以下留一節爲底刻其外爲花紋上有蓋以鐵爲
提梁或朱或墨不漆太率挈酒竹筒耳華陽風俗記
所載乃剡竹傾釀閉以藕絲蕉葉信宿馨香達於外

然後斷取以獻謂之郫筒酒觀此則是就竹材中爲之今無此酒法矣

庚午二十里早頓安德鎮四十里至永康軍一路江水分流入諸渠皆雷轟雲卷美田彌望所謂岷山之下沃野者正在此崇德廟在軍城西門外山上秦太守李冰父子廟食處也

辛未登城西門樓下臨岷江江自山中至此始盛壯對江卽岷山岷山之最近者曰青城山其尤大者曰木面山木面之後皆西戎山矣西門名玉壘關自少城

轉登浮雲亭李繁清叔守郡時所作取杜子美詩玉壘浮雲變古今之句登臨雄勝又登懷古亭俯觀離堆離堆者李太守鑿岷中斷分江水一派入永康以至彭蜀支流自郫以至成都懷古對崖有道觀曰伏龍相傳李太守鎖孽龍於離堆之下觀有孫太古畫李氏父子像出玉壘關登山謁崇德廟新作廟前樓門甚壯下臨大江名曰都江江源政自西戎中來由岷山澗壑出而會於此故名都江世云江出岷山者自中國所見言之也李太守疏江驅龍有大功於西

蜀祠祭甚盛歲割羊五萬民買一羊持以祭而偶產
羔者亦不敢留併驅以享屠前屠尸數十百家永康
郡計至專抑羊稅甚矣其殺也余作詩刻石以諷真
神聽萬一感前近離堆累石子作長河以過水跡象
鼻以形似名西州夏旱支江水涸即遣使致禱增堰
壅水入支江三四宿水即徧謂之攝水余在成都連
歲遣郡丞馮備攝水祠下皆如期而應連得稔既謁
謝於廟徜徉二樓而返將至青城再度繩橋長百二
十丈分爲五架橋之廣十一繩排連之上布竹笆攢

立大木數十於江沙中葦石固其根每數十木作一
架挂橋於半空天風過之掀舉幡幡然大略如漁人
繫網深家晾絲帛之狀又須捨輿疾步從容則震掉
不可立同行皆失色郡人云稍迂數里有白石渡可
以船濟然極湍難也十五里早頓羅漢院沿江行山
脚入青城界左右多幽居流水琮琤脩竹彌望晚漸
入山二十里至青城山門口寶仙九空洞天夜宿丈
人觀觀在丈人峯下五峯峻峙如屏觀之臺殿上至
崑腹丈人自唐以來跡五岳丈人儲福定命真君傳

記略云姓甯名封與黃帝同時帝從之問龍躡飛行之道本朝增崇祠典與瀋廬皆有宮名此獨號丈人觀先是其徒以爲言余爲請之朝李燾仁父適爲禮部侍郎上議曰按河圖括地象岷山之精上爲井絡帝以會昌神以建福注曰昌卽慶也青城實岷山第一峯會慶又符誕節之名乃賜名會慶建福宮余將入山而勅書適至乃作醮以祝聖謝恩真君殿前有大樓曰玉華壘飛輪奐極土木之勝殿四壁孫太古畫黃帝而下三十二仙真筆法超妙氣格清逸此壁

冠於西州兩廡古畫尚多半已剝落惟張果老孫思邈二像無恙

壬申泊青城山始生之辰今春病少城幾殆僅得更生因來名山禳祭夜道士就殿前作步虛儀方升壇有火炬出殿後崑上色洞赤周旋山頂有頃變滅同遊者疾趨來觀則無有矣余默請於丈人此燈正爲僕出當復見使諸人共觀之語脫燈復出分合眩轉若經藏然食頃乃沒觀人云從來此峯無燈四年前曾一見今日山後老人村耆耄婦子輩聞余至此皆挨

携來觀村去此不遠但過數繩橋俗稱其村曰獠澤
余以爲不雅馴更名老宅近來鹽酪路通壽亦減
癸酉自丈人觀西登山五里至上清宮在最高峰之頂
以板閣挿石作堂殿下視丈人峰直堵墻耳岷山數
百峯悉在欄檻下如獬浪起伏勢皆東傾一軒正對
大面山一上六十里有夷坦曰芙蓉坪道人於彼種
芎非畱旬日不可登且涉入夷界雖羽衣輩亦罕到
雪山三峯爛銀珠玉闌出大面後雪山在西域去此
不知幾里而了然見之則其峻極可知上清之遊真

天下偉觀哉夜有燈出西山四千百數謂之聖燈所
至多有說者不能堅決或云古人所藏丹藥之光或
云草木之靈者有光或又以謂龍神山鬼所作其深
信者則以爲仙聖之所設化也

甲戌下山五里復至丈人觀二十里早頓長生觀范長
生得道處也有孫太古畫龍席一各在殿外兩壁上
筆勢揮掃雲烟飛動蓋孫筆之尤奇者殿壁又孫畫
唯以龍一堵相傳孫欲畫龍而不知其真有丈夫過
云君欲識真龍乎忽變而夭矯孫諦視畫得之視稍

久一日遂嘗卽此畫也舊壁宣和間取入京師後道
士募名筆摹新壁今所存者摹本也晚宿范氏莊園
乙亥十五里發青城縣同生雅州守何正仲子方來見
招遊其羣從園林江水分流入縣灘聲聒耳以故人
家悉有流渠脩竹易成幽趣四十五里晚宿蜀州城
外聖佛院

丙子二十里早頓周家莊周氏三大第皆高爽嚴潔大
抵沃野所在二百里不見兵火居民屋室如法有承
平氣象十里至蜀州郡圃內西湖極廣袤荷華正盛

湖船汎之繫纜古木脩竹間景物甚野爲西州勝處
湖中多小菱可食蜀無菱至此始見之郡守吳廣仲
撤舊四相堂新之名曰熙春余謂不若仍其舊四相
謂唐李絳鍾紹京等皆嘗爲蜀州刺史者然但名四
相嫌限定數乃爲更名相業

丁丑三十里早頓江原縣前館職張縝季長招至其曾
祖所作善頌堂上季長之祖與司馬公范太史同朝
相善也論新法不合歸二公作善頌堂詩以送之使
歸壽其親詩卷皆存壁有趙清獻公宰邑時題字季

長之族祖浩藏仁宗御飛白書山谷所跋者其末句
譽天地之高厚贊日月之光華臣知其不能也今集
中作臣自知其不能也自字蓋後來所增語意方全
山谷自稱洪州分寧縣雙井里前史官臣黃庭堅蓋
謫戎州時所跋四十里宿新津縣成都乃此郡送客
畢會邑中借居僦舍皆滿縣人以為盛成都萬里橋
下之江與岷江正派合於此

戊寅為送客住一日飭罷發遣令各歸留者尚十五六
新津縣解上兩傍固無一席寬潔處送客貪於相從

歡然竟日忘其居之陋也

已卯大雨不可登修覺者新津縣對江一小山上有絕
勝亭一望平野可盡西川杜子美所謂西川供客眼
惟有此江郊是日霧雨昏昏非遠望所宜故不復登
辰初以小舟下彭山已刻與孛累船會即解維午後
至眉州城外江即玻璃江也冬時水色如此方夏潦
怒濤漲皆黃流耳江上小山名墓頤川平遠似江浙
間城中荷華特盛處處有池塘他郡種荷者皆買於
眉徧城悉是石街最為雅潔前守王揚英昭祖所作

也景疎樓在子城上甚草草聞舊在其角尤不如今
其前多州木蔽虧無所見

庚辰劉惇文潛眉人也招集於郡圃起文堂堂名蓋爲
東坡設對越文又一堂前守李石知幾所作名元祐
學堂眉人云李揭堂名輕薄子於郡前旗亭上亦書
其榜曰淳熙酒肆俗大抵好論議文潛郡人也眉郡
治有古竈在廳事後太守不敢居肩鑰奉祠之又聞
軍資庫有一水甕滿貯石子每月朔亦祠之仍增水
石各一器不知其幾年而至今不滿官府怪誣之事

未有如眉之寵甕者

辛巳招送客燕於眉山館與叙別荔子已過郡中猶餘
一株皆如渥丹盡擷以見餉偶有兩荦留館中經宿
取視綠葉紅實粲然乃知尋常用籃絡盛貯徒欲透
風不知爲雨露沾灑風日炙薄經宿色香都變試取
數百顆貯以太合密封之走介入成都以遺高宋二
使者亦兩夕到二君回書云風露之氣如新記之以
告好事者

壬午發眉州六十里午至中崑號西川林泉最佳處相

傳爲第五羅漢諾矩那道場又爲慈姥龍所居登听
卽入山徑半里有喚魚潭水出崑下莫知淺深是爲
龍之窟宅人拍手崑上則群魚自崑下出然莫敢玩
兩年前有監司從平浴其中若有物曳入崑下翌日
屍浮出江上又半里有深源泉凡五里至慈姥崑崑
前卽寺也凡山中崑潭亭院之榜皆山谷書山谷賤
戎州今叙州也有親故在青神遂至眉遊中崑自此
不復西蓋元不識成都疑有所畏避云入寺側出石
磴半里餘有二石峰平正如高樓魏闕截業奇偉不

可名狀前一峯後一峯如品字前一峯之間容一徑
可以並行至中峯之下有石室諾矩那菴也舊說有
天台僧過病僧與一木鎖匙曰異日至眉之中崑以
此匙扣石笋我當出見已而果然天台僧憮然識爲
病僧挈以赴海中齋會既回如夢覺自此中崑之名
遂顯二峯上人謂之石笋余觀之乃二石樓笋蓋不
足道傍又有寶餅峯數百尺上夜下縮具一古壺亦
甚竒怪送客復集山中遂畱宿初夜月出東嶺松桂
如蒙霜雪與諸人憑欄極談至夜分散

癸未早食後與送客出寺至慈姥崑前徘徊皆不忍分
袂復班荆小飲崑下須臾風雨大至崑瀟灑下如布
雨映松柏如玉塵散飛諸賢各卽席作詩不覺日暮
遂皆不成行下山復入寺中宿

甲申早出山至江步與送客先歸者別放船過青衣入
湖讓峽由平羌舊縣至嘉州日未哺自眉至嘉百二
十里中崑其半途也謁憲使程詠之於雪堂詠之葺
重堂之後下堂深邃清凉專以度暑盡取所藏雪圖
挂四壁而榜曰雪堂舞以館余余不暇遷然未行以

前蓋日造焉先是余造舟於叙旣成沂流泊於嘉南
畢而被召自合江乘小舟至此登新艦乃治裝及載
諸軍封檣稍治一行私商匿稅之弊例留數日行館
之側日間月堂雖久不葺然月正出前檐名不虛得
城累木石爲之以備漲湍雖庠而堅儀門之榜曰隄
爲郡然非漢郡舊地也尤多荔枝皆木木輪困數圍
以九頂寺殿前極核者爲最每歲憲司專之
乙酉泊嘉州渡江遊凌雲在城對岸山不甚高綿延有
九山頭故又名九頂舊名青衣山青衣蠶叢氏之神

也舊屬于羗縣縣廢併屬龍遊躋石磴登凌雲寺天
寧閣即太像所在嘉為衆水之會導江沫水為岷江
皆合於山下南流以下犍為沫水合大渡河由雅州
而來直擣山壁灘瀧險惡跣舟楫至危之地唐開元
中浮屠海通始鑿山為彌勒佛象以鎮之高三百六
十丈頂圍十丈日廣一丈為樓十三層自頭面以及
其足極天下佛像之大兩耳猶以木為之佛足去江
數步驚濤怒號洶涌過前不可安立正視今謂之佛
頭灘佛閣正面二岷餘二面皆佳山衆江錯流諸山

間登臨之勝自西州來始見此耳東坡詩但願身為
漢嘉守載酒常作凌雲遊後人取其語作載酒亭於
山上

丙戌泊嘉州遊萬景樓在州城傍高邱之上漢嘉登臨
山水之勝既豪西州而萬景所見又甲於一郡其前
太江之所經犍為戎瀘遠山縹緲明滅烟雲無際右
列三岷左橫九頂殘山剩水間見錯出萬景之名真
不濫余詩蓋對為西南第十樓也九頂之傍有烏龍
一峯小江水遠之如巧畫之圖樓前百餘步有古安

樂園山谷常遊之名軒曰涪翁壁間題字猶存云見
水繞烏龍惟此亭耳是時未有萬景故山谷以安樂
園爲勝今不足道矣下山入小巷至廣福院中有水
洞靜聽洞中時有金玉聲琅然清越不知水滴何許
作此聲也舊名東丁水寺亦因名東丁院山谷更名
方響洞題詩云古人名此東丁水自古東直到今
我爲更名方響洞要知山水有清音

丁亥戊子巳丑庚寅辛卯泊嘉州遣近送人馬歸者十
九畱家嘉州岸下單騎入峨眉有二山爲一列曰太

峩中峩小峩中峩小峩昔傳有遊者今不復有路惟
太峩一山其高摩霄爲佛書所記曾賢大士示現之
所自郡城出西門濟熱渡水洶涌甚險此卽雅州江
其源自鶴州邛部合大渡河穿夷界千山以來過渡
宿蘓誓

壬辰早發蘓誓午過符文鎮兩鎮市井繁類壯縣符文
出布村婦聚觀於道皆行而績麻無索手者民皆東
艾蒿於門然之發烟意薰被穢氣以爲候迎禮午後
至峨眉縣宿

樂已發我眉縣出西門登山過慈福普安二院白水莊
蜀村店十一里龍神堂自是碕谷春涼林樾雄深小
憩華嚴院過青竹橋我眉縣新觀路口梅樹亞雨龍
堂至中峯院院有普賢閣回還十二峯繞之背隱白
崖峯右傍最高而峻挺者曰呼應峯下有茂真尊者
菴人跡罕至孫思邈隱於我眉茂真在時常與孫相
呼相應於此云出院過樟木牛心二嶺及牛心院路
口至雙溪橋下石壑深數十丈窈然沉碧飛湍噴雪
奔出橋外則入岑蔚中可數十步兩溪合爲一以投

木壑淵淳湛徹爲溪灘灘中悉是五色及白質青章
石子水色麴塵與石色相得如鋪翠錦非摹寫可具
朝日照之則有光彩發溪上倒射崑壑相傳以爲木
士示現也牛心寺三藏師繼業自西域歸過此將開
山兩石闕溪上攬得其一上自以爲寶瑞至今藏
寺中此水遂名寶現溪自是登危履菩薩閣當道有
榜曰天下木峩山遂至白水普賢寺自縣至此步步
皆峻坂四十餘里然始是登峯頂之山脚耳

甲午泊白水寺大雨不可登謁普賢大士像國初勅成

都所鑄有太宗真宗仁宗三朝所賜御製御書百餘
卷七寶冠金珠瓔珞袈裟金銀餅鉢香爐匙筯果壘
銅鐘鼓鑼磬蠟茶塔芝草之屬又有崇寧中宮所賜
錢幡及織成紅幡等物甚多內仁宗所賜紅羅紫綉
袈裟上有御書發願文曰佛法長興法輪常轉國泰
民安風雨順時干戈永息人民安樂子孫昌盛一切
衆生同登彼岸嘉祐七年十月十七日福盛殿御劄
記次至經藏亦朝廷遣尚方工作實藏也正面爲樓
闕兩傍小樓之釘鉸皆以鍮石極備奇靡相傳純用

京師端門之制經書則造於成都用碧礪紙銀書之
卷首悉有銷金圖一卷之事經簾織輪相鈐杵器物
及天下太平皇帝萬歲等字於繁花繚葉之中今不
復見此等織文矣次至三千鍊佛殿云普賢居此山
有三千徒衆共住故作此佛治鑄甚朴拙是日設供
且禱於佛丐三百好晴以登山

乙未大霽遂登上峯自此至峯頂光相寺七寶亭其高
六十里大略去縣中平地不下百里又無蹊徑無此
比者余將徒卒挾山輜強登以出丁三十三曳大繩

行前挽之同行則用山中梯轎出白水寺側門便登
點心山言峻甚足膝點於心胸云過第亭紫石子雷
大小深坑駱駝嶺簇店凡言店者當道板屋一間料
有登山客則寺僧先遣人煮湯於店以俟蒸炊又過
峯門羅漢店大小扶捨錯喜歡木皮里胡孫梯雷洞
平凡言平者差可以托足之處也雷洞者路左深崖
萬仞磴道缺處則下瞰沉黑若洞然相傳有淵水龍
神所居凡七十一洞歲旱則禱於第三洞初投香幣
不應則投灰甌及婦人弊履之類以根觸之往往雷

風暴發峯頂光明崑上所謂兜羅綿雲亦多出於此
洞過新店八十四盤沙羅平沙羅者其木華如海桐
又似楊梅花紅白色春夏間開惟此山有之如登山
半則見之至此滿山皆是太坻木我之上凡草木禽
蟲悉非世間所有昔固傳聞今親驗之余來以季夏
數日前雪大降木葉猶有雪漬爛班之跡艸木之異
有如入仙而深紫有如牽牛而大數倍有如蓼而淺
青聞春時異花尤多但是時山寒人鮮能識之草葉
之異者亦不可勝數山高多風木不能長枝悉下垂

古苔如亂髮，髮髮掛木上，垂至地，長數丈。又有塔松，狀似杉，而葉圓細，亦不能高，重重偃蹇如浮圖。至山頂尤多，又斷無鳥雀，蓋山高，飛不能上。自娑羅平過，思佛亭，軟草平，洗脚溪，遂極峯頂，光相寺亦板屋數十間，無人，居中間有普賢寺小殿，以上亦初登山至此。巳申後，初辰暑路漸高，漸寒，到八十四盤則驟寒，比及山頂，亟挾纊，兩重又加毳衲，脫茸之裘，盡衣笥中所藏繫重巾，躡氈，猶凜慄，不自持，則熾炭擁爐，危坐山頂，有泉煮米，不成飯，但碎如砂粒，萬古冰雪之

汁不能熟，物余前定知之。自山下携水一缶來，財自足也。移頃，冒寒登天仙橋，至光明亭，炷香小殿，上木板皮蓋之。王瞻叔參政嘗易以瓦為雪，霜所薄，一年輒碎，後復以木皮，易翻可一三年。人云佛現，悉以午今巳申後，不若歸舍，明日復來，逡巡忽雲出，崑下傍谷中，即雷洞山也。雲行勃勃如隊仗，既當崑則少駐，雲頭現大圓光，雜色之暈，數重，倚立相對，中有水墨影，若仙聖跨象者，盃茶頃，光沒，而其傍復現一光，如前有頃，亦沒，雲中復有金光兩道，橫射崑腹，人亦謂

之小現日暮雲物皆散四山杳然乙夜燈出崑下徧
滿瀾望以千百計夜寒甚不可久立

丙申復登崑眺望崑後岷山萬重少北則瓦屋山在雅
州少南則大瓦屋近南詔形狀宛然瓦屋一間也小
瓦屋亦有光相謂之辟支佛現此諸山之後即西域
雪山崔嵬刻削凡數千百峯初日照之雪色洞明如
爛銀晃曜曙光中此雪自古至今未嘗消也山綿延
入天竺諸蕃相去不知幾千里望之但如在几案間
瑰竒勝觀真冠平生矣復詣崑殿致禱俄氛霧四起

混然一白僧云銀色世界也有頃大雨傾注氛霧辟
易僧云洗崑雨也佛將大現兜羅綿雲復布崑下紛
郁而上將至崑數丈輒止雲平如玉地時雨點猶餘
飛俯視崑腹有大圓光偃卧平雲之上外暈三重每
重有青黃紅綠之色光至正中虛明凝觀者各自見
其形現於虛明之處毫釐無隱一如對鏡舉手動足
影皆隨形而不見傍人僧云攝身光也此光既沒前
山風起雲馳風雲之際復出大圓相光橫亘數山盡
諸異色合集成米峯巒州木皆鮮妍絢繡不可正視

雲霧既散而此光獨明人謂之清現凡佛光欲現必先布雲所謂兜羅綿世界光相依雲而出其不依雲則謂之清現極難得食頃光漸移過山而在顧雷洞山上復出一光如前而差小頃更亦飛行過山外至平野間轉徙得與崑正相直色狀具變遂爲金橋大略如吳江垂虹而圯有紫雲捧之凡自午至未雲物淨盡謂之收崑獨金橋現至酉後始沒同登峯頂者幕客簡世傑伯雋楊光商卿周傑德俊虞植子建及家弟成績今日復有同年楊慈伯勉幕客李嘉謀良仲自夾江來甫至而光現

丁酉下山始登山時雖躋攀艱難有繩曳其前猶險而不危下山時雖復以繩縱與後梯斗下輿夫難著脚既險且危下山漸覺暑氣以次減去綿衲午至白水寺則稀如故聞昨暮寺中大雷雨峯頂夕陽快晴元不知也幕客范謨季申郭明復中行楊輔嗣勳皆自漢嘉來會而不及余於峯頂食後同遊黑水過馬溪橋奔流激湍大畧似雙溪而小不及始開山僧自白水尋勝至此溪漲不可渡有扁躡伏其傍因遂跨之亂

流以濟故以名溪白黑二水皆以石色得名黑水前對日峯棟宇稍潔宿寺中東閣

秋七月戊戌朔離黑水復過白水寺前渡雙溪橋入牛心寺雨後斷路白雲峽水方漲碧流白石照人肺腑如層冰積雪中盤輿下行峽淺處以入寺飛濤沫濺裾皆濡境過清毛髮盡竦寺對青山蓮峯有白雲青蓮二門最佳牛心本孫思邈隱居相傳時出諸山寺中人數見之小說亦載招僧誦經施與金錢正此山故事有孫仙煉丹竈在峯頂及淘朱泉白雲峽最深

處去數里水深不可涉獨訪丹竈傍多奇石祠堂後一石尤佳可以箕踞宴坐名玩丹石寺有唐畫羅漢一板筆蹟超妙眉目津津欲與人語成都古畫浮屠像最多以余所見皆出此下蜀畫胡僧惟盧楞迦之筆爲第一今見此板乃知楞迦源流所自餘十五板亡之矣此寺卽繼業三藏所作業姓王氏耀州人隸東京天壽院乾德二年詔沙門三百人入天竺求舍利及貝多葉書業預遣中至開寶九年始歸寺所藏涅槃經一函四十二卷業於每卷後分記西域行程

雖不甚詳然地理大略可考世所罕見錄於此以備
國史之闕業自階州出塞西行由靈武西涼甘肅瓜
沙等州入伊吳高昌焉者于闐疎勒大石諸國度雪
嶺至布路州國又度太葱嶺雪山至伽涅彌羅國西
登大山有薩埵太子投崖飼鹿處遂至健陀羅國謂
之中印土又西至庶流波國及龙爛陀羅國國有二
寺又西過四大國至大曲女城南臨滔字河北背涇
河塔廟甚多而無僧尼又西二程有寶塔故墓又西
至波羅奈國兩城相距五里南臨涇河又西北十許

里至鹿野苑塔朝佛蹟最夥業自云別有傳記今不
傳矣南行十里渡涇河有大浮圖自鹿野苑西至摩
羯提國館於漢寺寺多相入入村隸焉僧徒往來如
歸南與杖山林相道鬼峯巋然山北有優波拘多石
室及塔廟故基西南百里孤山名雞足三峯云是迦
葉入定處又西北百里有菩提寶座城門相望金剛
座在其中東向至東尼連禪州東岸有石柱記佛舊
事自菩提座東南五里至佛苦行處又西五里至
三迦葉村及牧牛女池金剛座北門外有師子國

伽藍又北五里至伽耶城又北十里至伽耶山是佛
說寶雲經處又自金剛座東北十五里至正覺山又
東北三十里至骨磨城業館於緞羅寺謂之南印十
諸國僧多居之又東北四十里至王舍東南五里有
降醉象塔又東北登大山細路盤斜有舍利子塔又
臨澗有下馬迎風塔度絕壑登山頂有大塔廟云是
七佛說法處山北平地又有舍利本生塔其北山半
曰鷲峯云是佛說法華經處山下即王舍城城北山
址有溫泉二十餘井又北有大寺及迦蘭陀竹園故

果字下脫
塔此去新
王舍城八
里日往乞
舍會新王
舍城十字

跡又東有阿難半身舍利塔温湯之西有平地直南
登山腹有毘鉢羅窟業止其中誦經百日而去窟西
復有阿難證果中有蘭若隸漢寺又有樹提迦故宅
城其西有輪王塔又北十五里有那爛陀寺寺之南
北各有數十寺門皆西向其北有四佛座又東北下
五里至烏巔頭寺東南五里有聖觀自在像又東北
十里至伽涅彌羅漢寺寺南距漢寺八里許自漢寺
東行十二里至却提希山又東七十里有鷲寺西北
五十里有支那西寺古漢寺也西北百里至花氏城

晉王故都也自北渡河北至毘耶離城有維摩方丈
故跡又至拘尸那城又多羅聚落踰大山數重至泥
波羅國又至磨逾里過雪嶺至三耶寺由故道自比
入階州太祖已晏駕太宗即位業詰闕進所得梵策
舍利等詔擇名山修習登峨眉北望牛心衆峯環翊
遂作菴居已而爲寺業年八十四而終出牛心復過
牛峯之前入新峩肩觀自觀前山開新路極峻斗下
冒雨以遊龍門謁蹙數里歛至一處澗溪自兩山石
門中涌出是爲龍門峽也以一葉舟棹入石門兩岸

千崑壁色如碧玉刻削光潤入峽十餘丈有兩瀑布
各出一崑頂相對飛下斂根有盤石承之激爲飛雨
濺沫滿峽舟過其前衣皆沾洒透濕又數丈半崑有
圓龕去可二丈以木梯升之卽龍洞也峽中紺碧無
底石寒水清非復人世舟行數十步石壁益峻水益
湍亟回棹舟人云前去更奇以雨大作如飛瀑沾濡
暑肌起粟骨驚神懣凜乎其不可以久留也昔嘗聞
峩肩雙溪不減廬山峽前日之真奇絕及至龍門
則雙溪又在下風蓋天下峽泉之勝當以龍門爲第

一ト要之遊者自知未之遊者必以余言爲過然其路
險絕亂石當道將至峽口蓋大峨峯頂天下絕觀蜀
人固自罕遊而龍門又勝絕於山間遊峨眉者亦罕
能至非好奇喜事忘勞苦而不憚疾病者不能至焉
復尋大路出山初夜始至縣中

巳亥發峨眉晚至嘉州

庚子辛丑皆泊嘉州

壬寅將解纜嘉守王九子蒼雷看月榭前權守陸游勢
觀所作正對大峨取李太白峨眉山月半輪秋影入

平羌江水流之句郡治乃在山坡上正堂之偏有孫
真人祠祠前有丹井又有石洞亦有水聲如東丁號
鳴玉洞食後發嘉監司太守前路相別憲司更獨棹
葉舟過佛頭灘覆於望中子姪船上重下輕屢歌側
不免議易舟僅行二十里至王波宿蜀中稱尊老者
爲波祖及外祖皆曰波又所謂天波日波月波者皆
尊之之稱此王波蓋王老或王翁也宋景文嘗辨之
謂當作幡字魯直貶涪州別駕自號涪幡或從其俗
云

癸卯發王波渡四十里至羅護鎮岸有石如馬村人常
以繩縻之云不然為怪百里至犍為縣縣有江樓甚
高爽下臨長川過縣二十里至下壩宿

甲辰發下壩百里至叙州宜化縣百二十里至叙州纜
亭牛叙古戎州也山谷謫居在小寺中號大灰菴後
人就作祠堂并裒墨蹟刻其中方山谷謫居時屢有
鎖江亭詩今江上舊基別作新亭頗如法鎖江者舊
戎州在對江平坡之上與夷蠻雜處馬湖江自夷中
出合大江夷自馬湖舟行過舊州下放聯鎖於江口

以防其出沒今徙州治於南岸而鎖江之名猶存猶
置鎖中流但攔稅而已舊州有韋臯紀功碑巋然在
荒榛中對江諸夷皆重屋林木蔚然盛暑猶荷氈以
觀客舟之過江兩岸多荔子林郡醞舊名重碧取杜
子美戎州詩重碧拈春酒輕紅擘荔枝之句余謂重
字不宜名酒為夏春碧印本拈或作醕郡有碑本乃
作粘字

乙巳發叙州十五里有南廣江來合大江通百二十里
至南溪縣四千里至瀘州江安縣道中有灘號張旗

三灘謂湍勢奔急張旗之頃已過三灘也百二十里
至瀘州方申時大雨中不暇登眺瀘雖近年以爲帥
府井邑草草不成都會亦以密邇夷蠻故也然在灘
已爲江陽縣矣蜀中惟瀘叙之城皆以屋蓋之極類
廣西叙多類圯瀘獨全好猶不及桂林之壯瀘叙對
江卽夷界近城有渡瀘亭竟不知諸葛孔明的從何
處渡或云叙正對馬湖江馬湖入諸夷路當自彼渡
也

丙午泊瀘州登南定樓爲一郡佳處前帥晁公武子止

所作下臨內江此水自資簡州來合大江城上有涼
風亭瞰一江合處於納涼最宜梁介子輔所作子輔
蓋得未疾於斯亭竟以不起亭名疑識云

丁未予將解維瀘帥馬騏德駿移具江亭比散風起日
亦曛不可行

戊申發瀘州百二十里至合江縣對岸有廟曰登天王
相傳爲呂光睿事符堅以破虜將軍平蜀有功後其
子紹卽天主位登天之名或以此舟至縣皆上謁以
魚爲享無卽以鮓又以鳩摩羅什從祀而亭以餅餌

又有劉仙觀在對江安樂山劉仙名珍隋開皇時人
山中出天符木葉上有篆文如道士書符人採以相
贈遺蜀中送客至嘉州歸盡獨楊尚卿父子譚李士
聽稱二人送至此踰千里矣乃爲雷下宿以話別
已酉發合江二百四十里至恭州江津縣千里過漁
洞宿泥培村

吳船錄卷上 終

